

Fiche d'inscription pour un atelier extrascolaire (1^{ère} Session) Septembre – Décembre 2017

Ficha de inscripción para un taller extra-curricular (1er Modulo) Septiembre -Diciembre 2017.

Atelier/taller:		Jour/día:	
NOM/Prénom de l'élève/apellido y nombre del alumno:		Classe/clase:	
Utilise le bus/utiliza el bus: oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/>		Si oui, ligne/Línea de bus n°:	
N° téléphones des parents/teléfonos de los padres :	Courriel des parents/correo electronico de los padres :@.....		

COÛT DES ATELIERS/COSTO DE LOS TALLERES:

Inscription annuelle / <i>Inscripción anual</i>	Q100
Coût trimestriel d'un atelier de 2h00 / <i>Precio trimestral de un taller de 2h00</i>	Q700

Sauf/ excepto:

ateliers cuisine / talleres de cocina	achat du matériel / compra de materias primas	Q1000
Dibujo y pintura / Peinture et dessin		
Travaux Manuels / manualidades		
Tir à l'arc / tiro con arco	Location du matériel /alquiler del material	Q1000

Je soussigné, Madame, Monsieur/*Yo señor (a)*, agissant en qualité de père, mère, tuteur demande l'inscription de mon fils, ma fille / *en calidad de padre, madre ,encargado,solicito la inscripción de mi hijo (a) :* *de la classe/del grado:* *á l'atelier /al taller de:*.....

J'ai par ailleurs pris connaissance du coût de cette activité qui sera imputé sur mon compte. **(Sous réserve d'un nombre suffisant d'inscriptions, 10 élèves minimum)** /*Yo tengo el conocimiento del costo de ésta actividad, el cual será cargada a mi cuenta (cupo minimo para abrir el taller 10 alumnos)*

Cette inscription est considérée comme définitive pour le trimestre /Esta inscripción es considerada como definitiva para el trimestre

N'oubliez pas de récupérer votre enfant à l'heure exacte de fin d'activités 15h25

No olvidar de venir a recoger a su niño(a) a la hora en punto al final de la actividad 15:25

Date/Fecha :

Signature/Firma :

Début de l'atelier du premier trimestre à partir du / Inicio del taller a partir del 1^{ère} session : lundi 25 septembre 2017 / 1^{er} modulo : lunes 25 de septiembre 2017

Liste des activités extrascolaires va suivre /programa de actividades de los talleres extra escolares a continuación

A remettre à VIE SCOLAIRE / Entregar en VIDA ESCOLAR

Places limitées, premiers arrivés, premiers servis! / cupo limitado, primero en llegar, primero en ser tomado en cuenta.